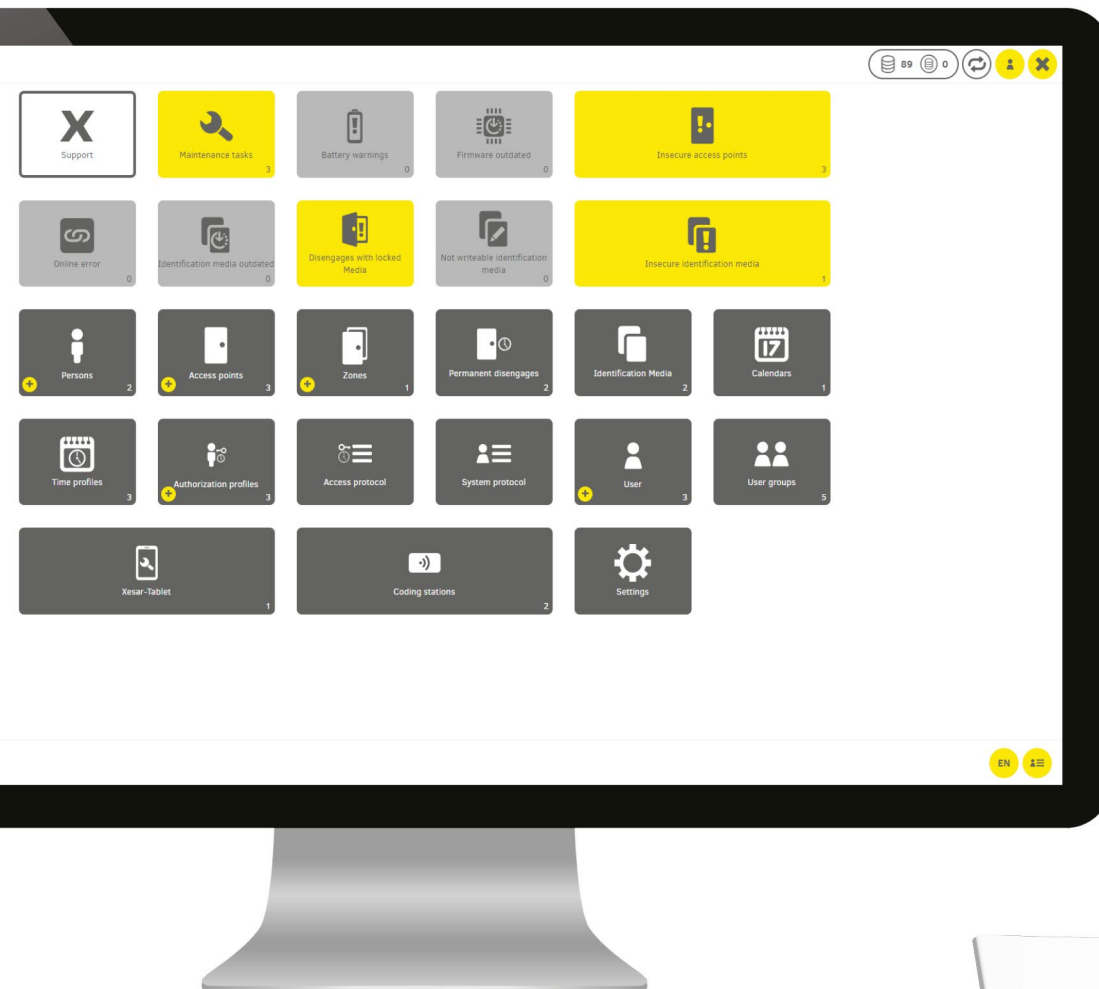




Xesar

Tworzenie systemów Xesar na komputerze PC

Stopka redakcyjna

Kod produktu: I.X.R3-2.AN.INST.SPL.LN | 24R1

Wersja: Xesar 3.2 | 3.2.x

Wydanie: 06/2024 PL

Oryginał instrukcji został napisany w języku niemieckim

Wydawca

EVVA Sicherheitstechnologie GmbH

Za treść odpowiedzialna jest firma

EVVA Sicherheitstechnologie GmbH

W momencie publikacji nowego podręcznika niniejsze wydanie przestaje obowiązywać.

Aktualne wydanie jest dostępne w sekcji materiałów do pobrania firmy EVVA:



<https://www.evva.com/pl-pl/uslugi/dopobrania/>

Wszystkie prawa zastrzeżone. Bez pisemnej zgody wydawcy ten podręcznik, także we fragmentach, nie może być odtwarzany w jakiegokolwiek formie lub powielany lub przetwarzany przy zastosowaniu technik elektronicznych, mechanicznych lub chemicznych.

Niniejszy podręcznik jest zgodny z aktualnym stanem technik w momencie jego sporządzenia. Treść instrukcji została sprawdzona pod kątem zgodności z opisanym sprzętem i oprogramowaniem. Niemniej jednak nie można wykluczyć rozbieżności. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za błędy techniczne lub drukarskie oraz ich potencjalne konsekwencje. Informacje zawarte w tym podręczniku są regularnie sprawdzane, a treść poddawana jest korekcie.

Wszystkie znaki towarowe i prawa ochronne są uznawane, zmiany w rozumieniu postępu technicznego mogą być wprowadzane bez zapowiedzi.

Spis treści

1	WPROWADZENIE	4
1.1	Ogólne wskazówki prawne.....	4
1.2	Wsparcie firmy EVVA	5
1.3	Objaśnienie symboli	6
2	TWORZENIE SYSTEMÓW XESAR NA KOMPUTERZE PC.....	7
2.1	Wymagania dotyczące instalacji	7
2.2	Hyper-V	7
2.3	Programy do tworzenia i zarządzania systemami Xesar	8
2.3.1	Menedżer instalacji.....	8
2.3.2	Menedżer urządzeń peryferyjnych	8
2.3.3	Oprogramowanie Xesar	9
2.4	Uruchamianie Menedżera instalacji	12
2.4.1	Tworzenie systemu Xesar na komputerze PC.....	13
2.4.2	Karta bezpieczeństwa systemu.....	18

1 Wprowadzenie

Ten dokument jest fragmentem instrukcji systemu Xesar 3.2.

Produkty / systemy opisane w podręczniku systemu Xesar mogą być obsługiwane tylko przez osoby, które są wykwalifikowane do danego typu zadań. Wykwalifikowany personel na podstawie posiadanych wiadomości i umiejętności jest w stanie rozpoznać niebezpieczeństwa powstające w wyniku obsługi tych produktów/systemów, a także unikać możliwych zagrożeń.

1.1 Ogólne wskazówki prawne

EVVA zawiera umowę o korzystanie z systemu Xesar na bazie swoich Ogólnych Warunków Handlowych (EVVA-AGB) oraz Ogólnych Warunków Licencyjnych (EVVA-ALB) w odniesieniu do oprogramowania dla produktu.

Dokumenty EVVA-AGB i EVVA-ALB można pobrać pod adresem:

 <https://www.evva.com/pl-pl/dane-teleadresowe/>

 Należy pamiętać, że korzystanie z Xesar może pociągać za sobą prawne, w szczególności związane z ochroną danych, obowiązki w zakresie zatwierdzania, powiadamiania i rejestracji (np. w przypadku tworzenia systemu sieci informacyjnej), jak również, w przypadku stosowania w przedsiębiorstwach - wywoływać prawa pracowników do współdecydowania. Za zgodne z prawem zastosowanie produktu odpowiada użytkownik.

 Powyższe informacje muszą być przestrzegane zgodnie z odpowiedzialnością cywilną producenta za jego produkty zdefiniowaną w austriackiej ustawie o odpowiedzialności cywilnej za produkty wadliwe i muszą być przekazane użytkownikom. Niestosowanie się do niniejszej instrukcji zwalnia firmę EVVA z odpowiedzialności cywilnej.

Niezgodne z przeznaczeniem użytkowanie oraz naprawy lub modyfikacje nie zatwierdzone przez EVVA oraz niefachowo wykonany serwis mogą powodować zakłócenia funkcjonowania i dlatego należy się od nich powstrzymać. Zmiany, które nie zostały jednoznacznie dopuszczone przez firmę EVVA, powodują utratę wszelkich uprawnień wynikających z odpowiedzialności cywilnej, gwarancyjnej i uzgodnionych osobno roszczeń gwarancyjnych.

 Komponenty systemu należy trzymać z dala od małych dzieci i zwierząt domowych. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia przez niewielkie części, które mogą zostać połknięte.



Architektom i instytucjom doradczym EVVA udostępnia wszystkie niezbędne informacje o produktach, aby umożliwić im spełnienie obowiązków informowania i instruowania zgodnie z austriacką ustawą o odpowiedzialności cywilnej za produkty wadliwe.

Wykwalifikowani sprzedawcy i wykonawcy muszą przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w dokumentacjach EVVA oraz w razie potrzeby przekazywać je klientom.

Dodatkowe informacje na ten temat można znaleźć w katalogu produktów EVVA:



<https://www.evva.com/pl-pl/xesar>

1.2 Wsparcie firmy EVVA

System AirKey to dopracowany i sprawdzony system zamknięć. Jeśli potrzebujesz dodatkowego wsparcia, zwróć się bezpośrednio do swojego partnera EVVA.

Listę certyfikowanych partnerów EVVA można znaleźć tutaj:



<https://www.evva.com/pl-pl/wyszukaj-sprzedawce/>

Należy aktywować opcję filtrowania „Partnerzy programu Elektronka”, aby wyszukać partnerów EVVA, którzy dystrybuują elektroniczne systemy zamknięć EVVA i dysponują fachową wiedzą.



<http://support.evva.at/xesar/pl/>

Ogólne informacje o systemie Xesar można znaleźć tutaj:



<https://www.evva.com/pl-pl/xesar>

1.3 objaśnienie symboli

W podręczniku systemowym stosuje się wymienione znaki dla lepszego obrazowania:

Symbol	Znaczenie
	Uwaga: ryzyko szkody materialnej, jeśli nie będą przestrzegane odpowiednie środki ostrożności.
	Wskazówki i dodatkowe informacje
	Porady i rekomendacje
	Unikanie błędów i komunikaty o błędach
	Opcje
	Linki
	Krok w instrukcjach roboczych

2 Tworzenie systemów Xesar na komputerze PC

2.1 Wymagania dotyczące instalacji



Do utworzenia systemu Xesar na komputerze PC wymagany jest komputer z systemem Windows 10 Pro, Enterprise lub Education. W tych wersjach systemu Windows Hyper-V jest już zintegrowany.

2.2 Hyper-V



<https://docs.microsoft.com/en-us/virtualization/hyper-v-on-windows/quick-start/enable-hyper-v>

Hyper-V jest wykrywane i aktywowane podczas uruchamiania Menedżera instalacji.



Hyper-V jest zintegrowany z systemem Windows jako opcjonalna funkcja. Pobieranie Hyper-V nie odbywa się.

» Proszę sprawdzić wymagania:

- Windows 10 Enterprise, Pro lub Education
- Procesor 64-bitowy z SLAT (Second Level Address Translation)
- Wspomaganie CPU dla rozszerzenia trybu monitora VM (VT-c na Intel-CPU)
- Co najmniej 8 GB pamięci RAM, z czego 4 GB wolnego miejsca do instalacji



Funkcji Hyper-V nie da się zainstalować w systemie Windows 10 Home.



Więcej informacji na temat rozwiązywania problemów można znaleźć na stronie



<https://docs.microsoft.com/en-us/virtualization/hyper-v-on-windows/reference/hyper-v-requirements>

2.3 Programy do tworzenia i zarządzania systemami Xesar

Do tworzenia i zarządzania systemami Xesar potrzebne są następujące programy:

2.3.1 Menedżer instalacji

Menedżer instalacji umożliwia zarządzanie jednym lub kilkoma systemami. Ponadto zostaną wprowadzone ustawienia systemowe Xesar.

Można wykonać następujące zadania:

- Łatwe tworzenie systemów Xesar na komputerze PC lub serwerze
- Uruchamianie i zatrzymywanie systemu
- Zarządzanie kartą administratora
- Wykonywanie aktualizacji:
- Zarządzanie wieloma instalacjami
- Wykorzystanie jednostek KeyCredit i licencji KeyCredit Xesar-Lifetime.
- Ustawianie opcji tworzenia kopii zapasowej systemu
- Wymiana uszkodzonych kart administratora
- Ustawianie portów urządzenia

2.3.2 Menedżer urządzeń peryferyjnych



W przypadku systemów jednostanowiskowych, stacja kodująca jest zarządzana w Menedżerze instalacji. Nie jest wymagana dodatkowa instalacja Menedżera urządzeń peryferyjnych.

Menedżer urządzeń peryferyjnych umożliwia eksploatację stacji kodującej na komputerze administratora oraz na komputerach klienckich w systemie wielostanowiskowym.



Menedżer urządzeń peryferyjnych można pobrać w **oprogramowaniu Xesar > Support > Updates**.

2.3.3 Oprogramowanie Xesar

Oprogramowanie Xesar jest aplikacją otwieraną w Menedżerze instalacji i działającą w przeglądarce. Za pomocą oprogramowania Xesar można zarządzać systemem uruchomionym w Menedżerze instalacji na pulpicie.

Aktualną wersję Menedżera instalacji do pobrania można znaleźć na stronie internetowej EVVA w zakładce Oprogramowanie.

Products and identification media **Software** Interface KeyCredits
 Security Applications Downloads Videos



Xesar software

The Xesar software consists of system management software and a tablet app. Thanks to the coding station you can quickly and easily programme identification media. Admin cards create an additional security level and protect from unauthorised manipulation.

The software package includes:

- WEB-based client/server system
- Information at all times regarding the system's security status
- Schedule-based opening, door and user management.
- Xesar virtual network
- Flexible media validity periods
- A secure and comprehensive event and system log
- Several media per person

Software download >

Xesar software download

Please complete this form and then start downloading the Xesar software.

Your contact data

Salutation *	Title
Mr.	
First name *	Last name *
User or specialist retailer *	
☐ User ☐ Specialist retailer	
Company *	
Phone	Email *
Facility category	Sub-facility category
Please select	Please select
Number of doors	Number of doors with electronic access
Please select	Please select

Legal information

☐ I have read and accepted the [data protection declaration](#). *
☐ I give my consent to my data being gathered by way of this form and being processed and stored supported by automation. *
☐ I would like to receive notifications about Xesar software updates.
☐ I consent that EVVA Group is permitted to send information, newsletters, promotional materials to myself by email.
☐ I consent that EVVA Group is permitted to send information and promotional materials to myself by telephone.

Recaptcha

☐ I'm not a robot

Request download

» Wypełnij formularz „Pobieranie oprogramowania Xesar” i wyślij go.

Dear Ladies and Gentlemen,

Thank you for your interest in Xesar. The following link will take you to the download page of the Xesar software:

[Download Xesar Software](#)

Attention: This link is only valid for 24 hours!

Best regards - best security!
Your EVVA team

Na adres e-mail podany w formularzu „Pobieranie oprogramowania Xesar” otrzymasz wiadomość z czasowo ograniczonym łączem do pobrania.

Xesar Software Download

Please contact your EVVA Partner or local EVVA technical office to check the necessary system requirements **before every Xesar 3.0 installation**.

Current Xesar software version includes hotfixes and service packs for single-user PC systems or multi-user servers:

[Xesar 3.1 Software](#)

Previous versions for single-user PC systems:

[Xesar 2.2 Software Windows 7, 8.1 & 10 \(64-Bit\)](#)

[Xesar 2.2 Software Windows 7, 8.1 & 10 \(32-Bit\)](#)

Documents:

[Xesar 3.1 Project checklist and system requirements](#)

[Xesar 3.1 installation instructions](#)

[Xesar 3.1 system manual](#)

[Xesar 2.2 system manual](#)

[Xesar 3.1 release notes](#)

[Xesar 2.2 release notes](#)

- » Pobierz aktualnego Menedżera instalacji.
- » Uruchom plik *.msi.

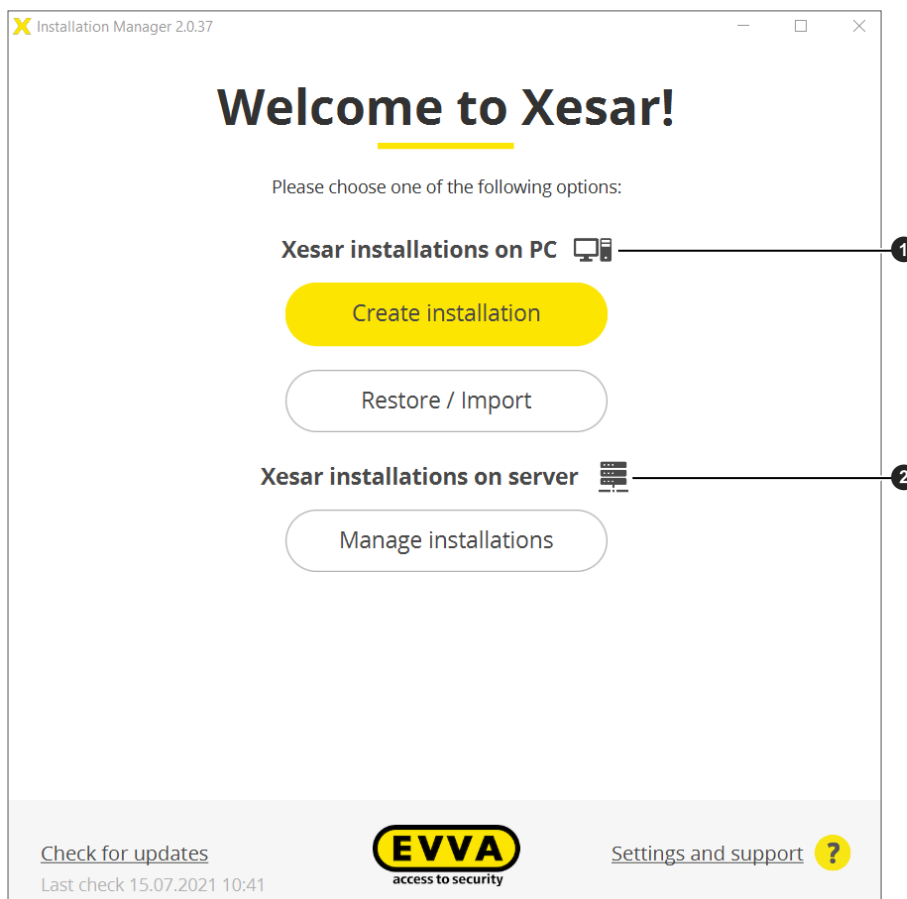
Menedżer instalacji jest instalowany automatycznie i tworzy skrót do programu w menu startowym i na pulpicie.

- » Uruchom Menedżera instalacji, klikając jedno z łączy.

2.4 Uruchamianie Menedżera instalacji

» Uruchom Menedżera instalacji, klikając jedno z łączy.

Okno startowe „Witamy w Xesar!” zawiera grupowanie w „Systemy Xesar na komputerze” ❶ i „systemy Xesar na serwerze” ❷.

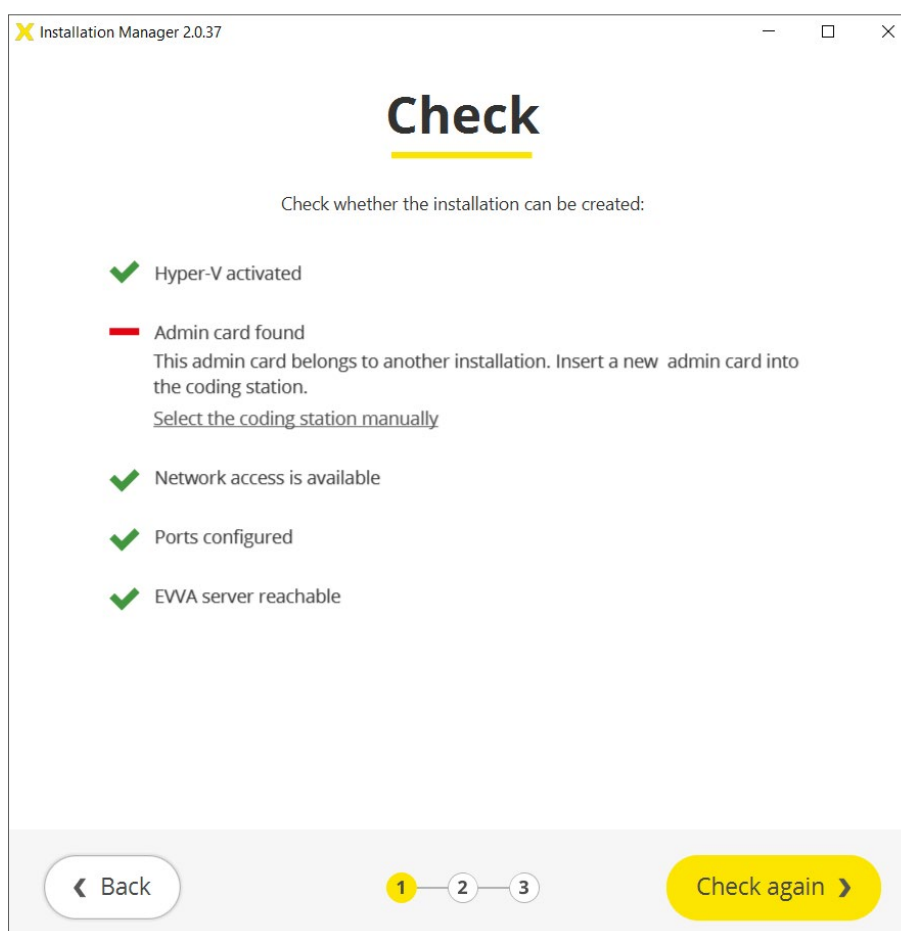


2.4.1 Tworzenie systemu Xesar na komputerze PC

- » Kliknij przycisk **Utwórz system**, aby utworzyć nowy system Xesar na komputerze PC.

Zostaniesz przeprowadzony krok po kroku przez procedurę tworzenia.

- » **1. Krok:**
sprawdzenie warunków wstępnych dla komputera.



Wymagania systemowe, jakie należy spełnić, można znaleźć w rozdziale „Wymagania systemowe” lub w liście kontrolnej projektu.

Automatycznie sprawdzane są następujące wymagania:

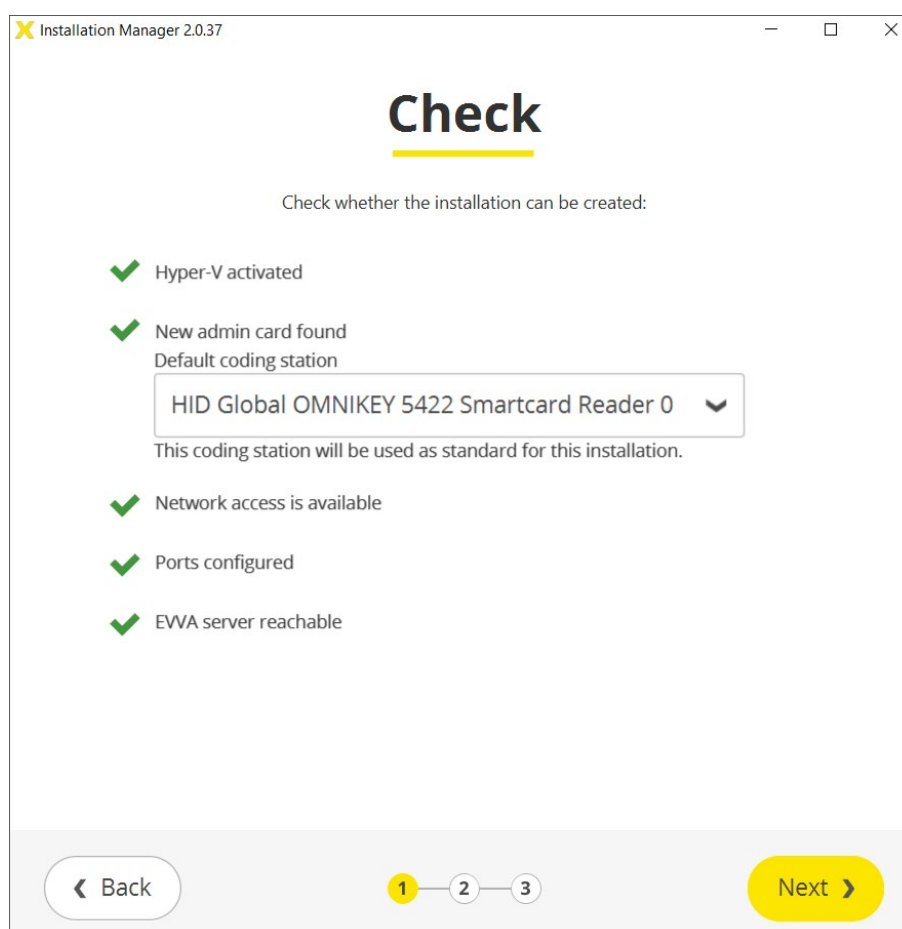
- Hyper-V jest zainstalowany na komputerze PC i aktywowany.
- Stacja kodująca jest podłączona i włożona jest nowa i ważna karta administratora.
- Uprawnienie sieciowe sprawdza, czy Menedżer instalacji jest zainstalowany na fizycznym nośniku danych, a nie na dysku sieciowym.
- Porty potrzebne do obsługi systemu Xesar są wolne i dostępne.
- Serwer EVVA jest dostępny przez Internet. Jest to konieczne, aby sprawdzić np. listę dostępnych aktualizacji.

Jeśli nie wszystkie wymagania potrzebne do instalacji zostaną spełnione, pojawiają się komunikaty o błędach z propozycjami rozwiązań.

- » Spróbuj rozwiązać problem zgodnie z instrukcją i kliknij przycisk **Ponowna kontrola**



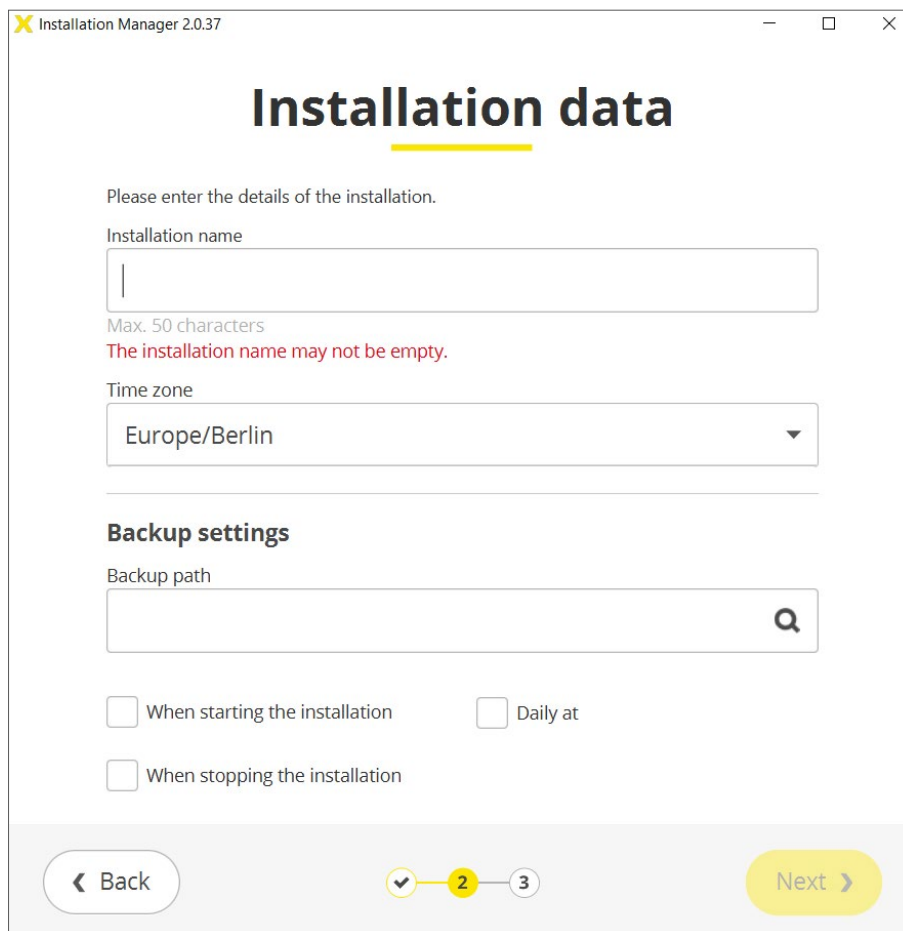
Jeśli problemu nie da się rozwiązać, należy zwrócić się do partnera EVVA lub do biura technicznego EVVA.



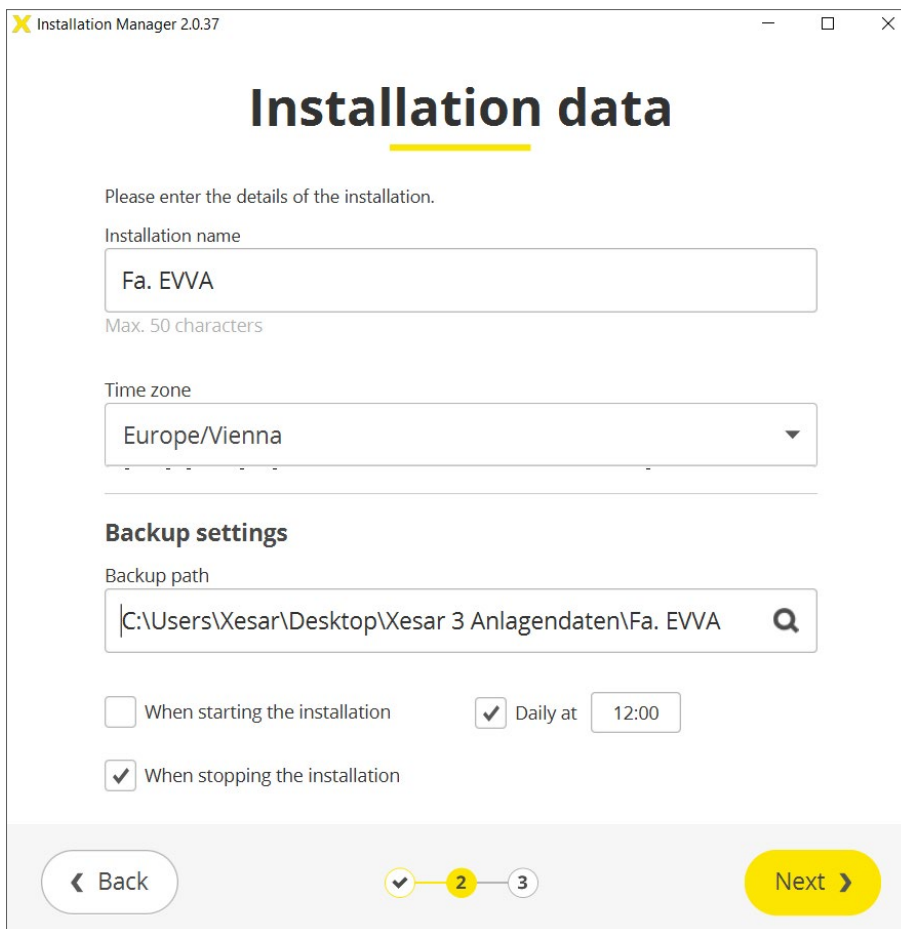
Po pomyślnym sprawdzeniu wszystkich wymagań kliknij przycisk **Dalej**, aby kontynuować procedurę.

» **2. Krok:**

wstawić dane systemu i żądane ustawienia kopii zapasowej w wyznaczone pola.



Można wybrać kilka opcji kopii zapasowej.



Installation Manager 2.0.37

Installation data

Please enter the details of the installation.

Installation name

Fa. EVVA

Max. 50 characters

Time zone

Europe/Vienna

Backup settings

Backup path

C:\Users\Xesar\Desktop\Xesar 3 Anlagendaten\Fa. EVVA

☐ When starting the installation ☒ Daily at 12:00

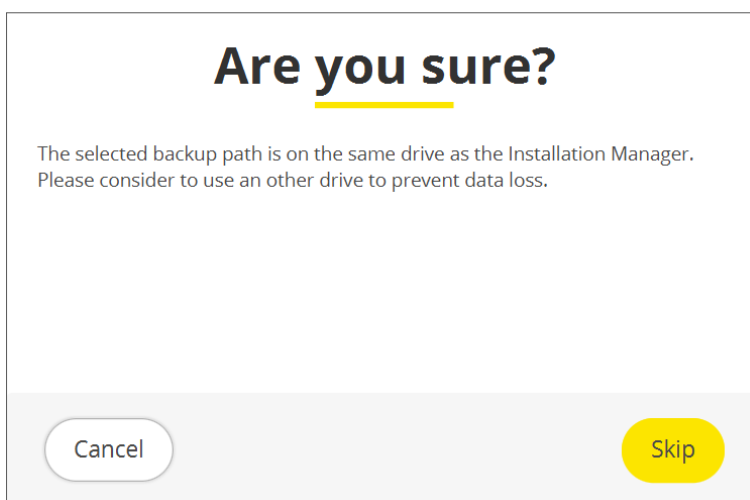
☒ When stopping the installation

Back Next

1 2 3

Aby uniknąć utraty danych w przypadku problemu sprzętowego, dane kopii zapasowej nie powinny być zapisywane na wspólnych dyskach oprogramowania Xesar.

Po wybraniu ścieżki kopii zapasowej na dysku Menedżera instalacji pojawi się komunikat „Czy jesteś pewien?”.



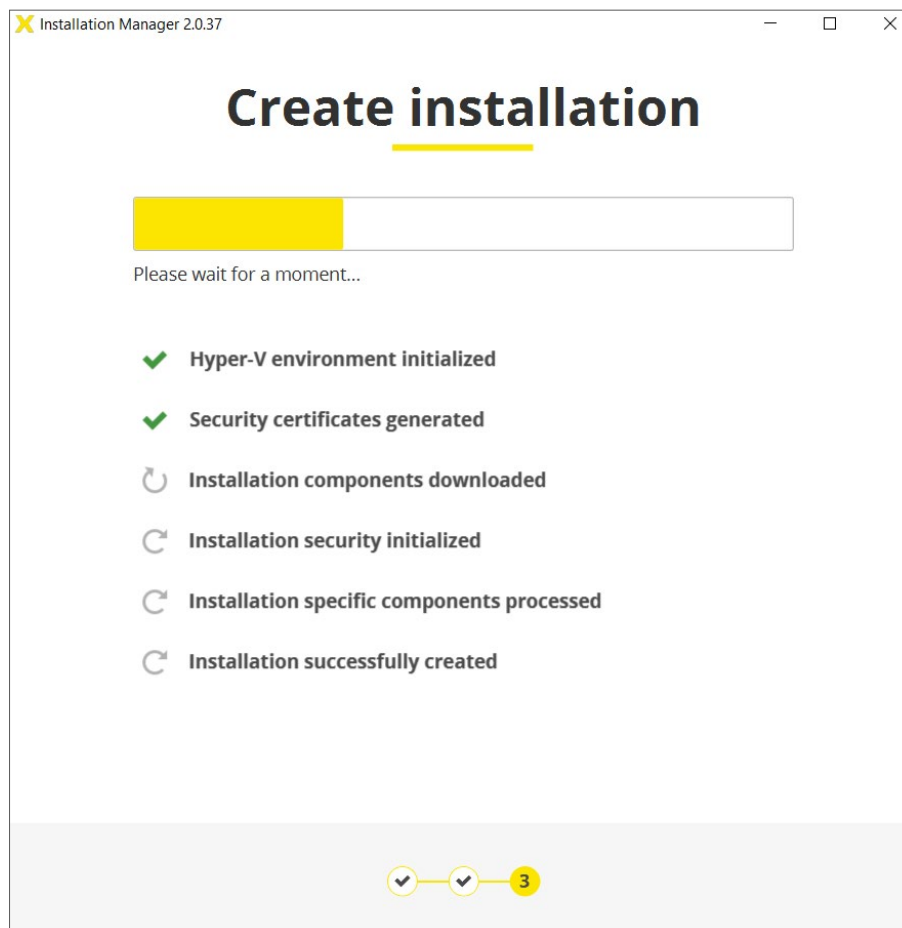
Are you sure?

The selected backup path is on the same drive as the Installation Manager.
Please consider to use an other drive to prevent data loss.

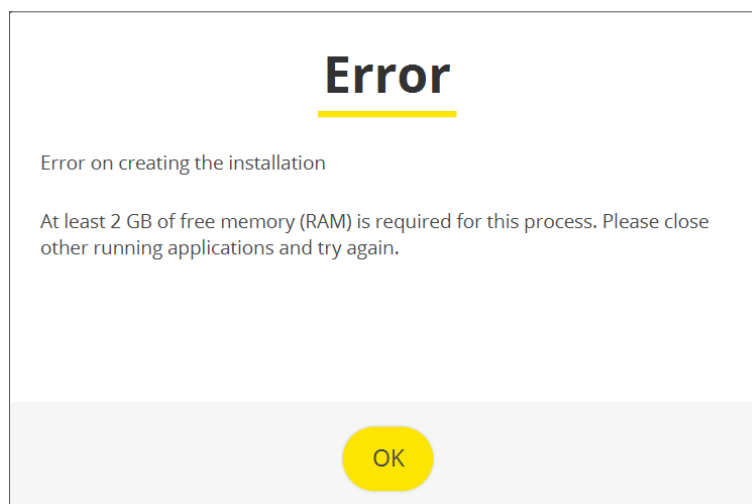
Cancel Skip

Kliknij przycisk **Anuluj**, aby powrócić i wprowadzić nową ścieżkę kopii zapasowej. Kliknięcie przycisku **Pomiń** spowoduje zignorowanie ostrzeżenia.

» **3. Krok:**
tworzenie systemu



Następujący komunikat o błędzie pojawia się, gdy podczas procesu instalacji dostępna jest zbyt mała ilość wolnej pamięci roboczej (min. 2 GB).



2.4.2 Karta bezpieczeństwa systemu

Po pomyślnej instalacji systemu wygenerowana zostanie karta bezpieczeństwa systemu z ważnymi informacjami systemowymi i automatycznie wyświetlona w formacie PDF.

Znajduje się na niej hasło użytkownika do logowania administratora systemu (su) i administratora (admin).

 **Installation safety sheet**

Fa. EVVA

 **Warning**

The following data is important for the installation security.
This information is necessary for the operation of the installation and for the recovery of the admin card if it has been lost.

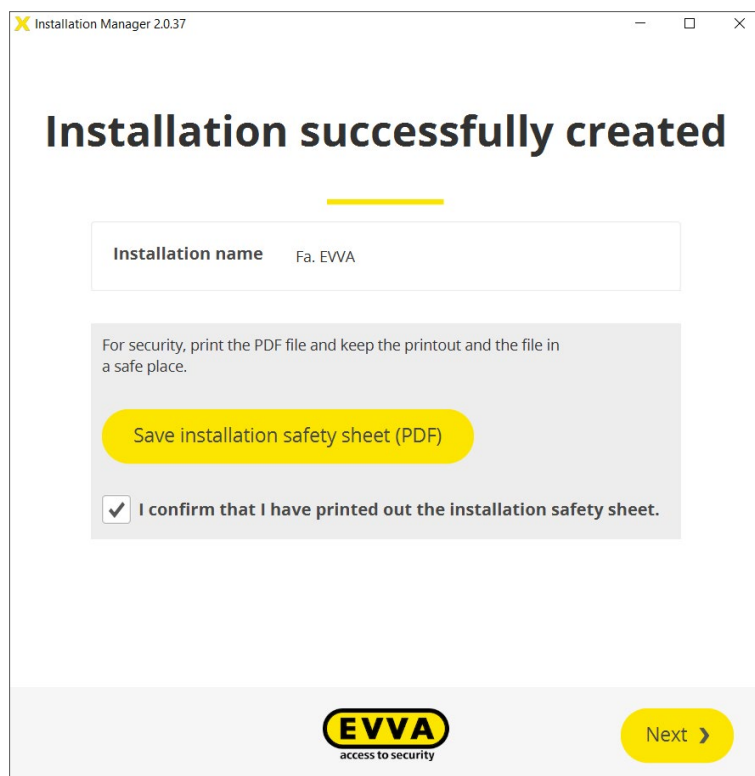
Please print this installation safety sheet and keep it in a safe place.

 **Admin card**

Installation key:	A7D523B124319326F455E40868B8B176
Card number:	0003358760F3C37B
Card signature:	00000000F31A0D31C2C9463F868B4E0AA14066B3

 **User accounts**

su	/ Qg1VZc-pM9KKW-196GWP-wht3ff-tmRzWY
admin	/ i2klIVubi9



Kartę bezpieczeństwa systemu można także otworzyć, klikając przycisk **Otwórz kartę bezpieczeństwa systemu (PDF)**.



Wydrukuj kartę bezpieczeństwa systemu. Potwierdź wydruk i przechowuj go w bezpiecznym miejscu.

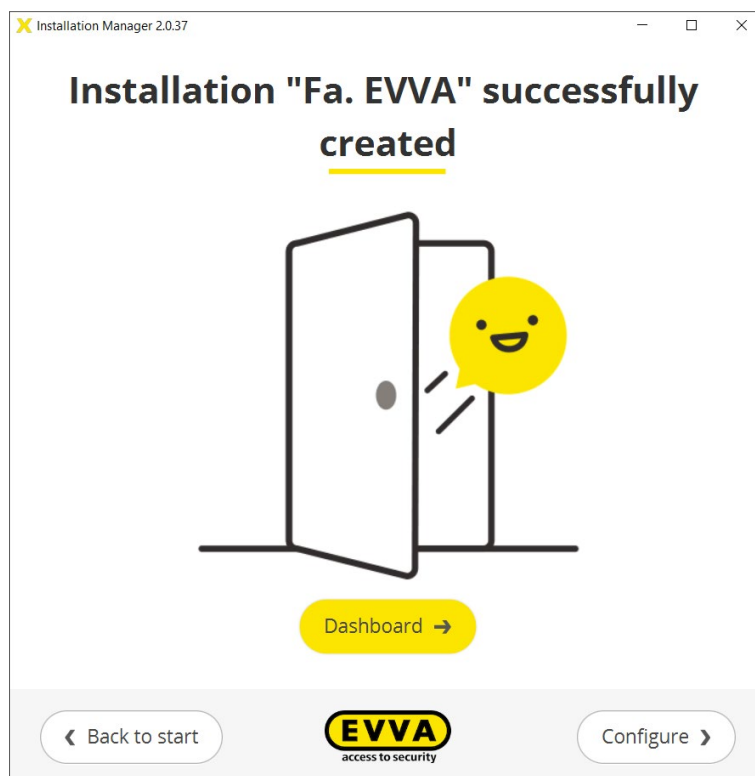
W razie utraty lub uszkodzenia karty administratora informacje karty bezpieczeństwa systemu są jedyną możliwością dalszej eksploatacji systemu.

EVVA nie może wykonać przywracania danych, jeżeli brakuje karty bezpieczeństwa systemu z informacjami systemu!



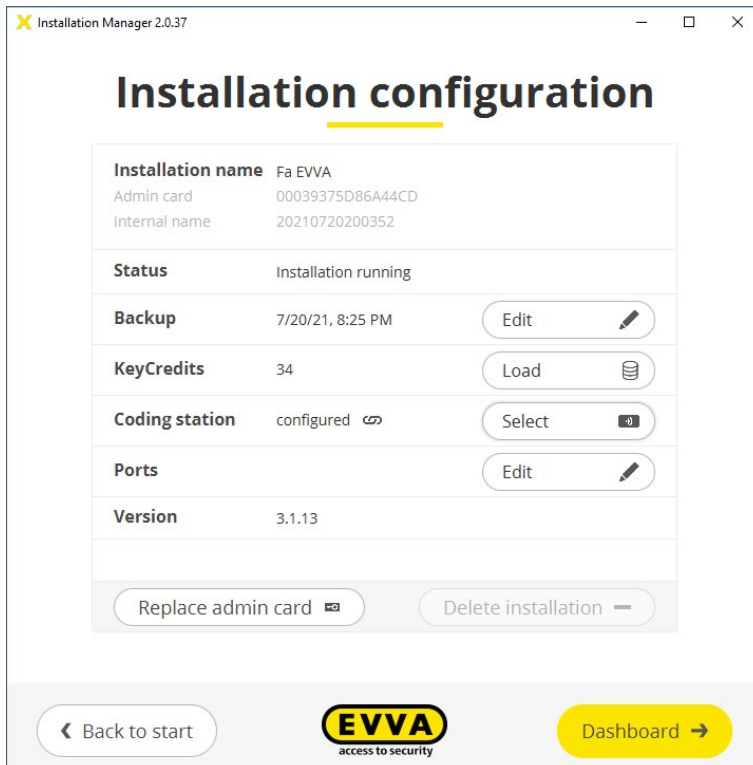
Kliknij przycisk **Dalej**, aby uruchomić system.
(Uruchomienie systemu może potrwać kilka minut).





- » Kliknij przycisk **Pulpit** - nastąpi zalogowanie do zarządzania systemem
- » Kliknij przycisk **Konfiguruj** - nastąpi przejście do strony konfiguracji systemu.

Tutaj można wyświetlić przegląd wszystkich ważnych ustawień systemowych.
W razie potrzeby można wprowadzić zmiany istotne dla systemu.



Installation configuration		
Installation name	Fa EVVA	
Admin card	00039375D86A44CD	
Internal name	20210720200352	
Status	Installation running	
Backup	7/20/21, 8:25 PM	Edit
KeyCredits	34	Load
Coding station	configured	Select
Ports		Edit
Version	3.1.13	
Replace admin card		
Delete installation		

◀ Back to start

 access to security

Dashboard ▶

Tym samym instalacja systemu została zakończona.

- » Kliknij przycisk **Powrót do początku** - nastąpi przejście do strony startowej Menedżera instalacji.

www.evva.com